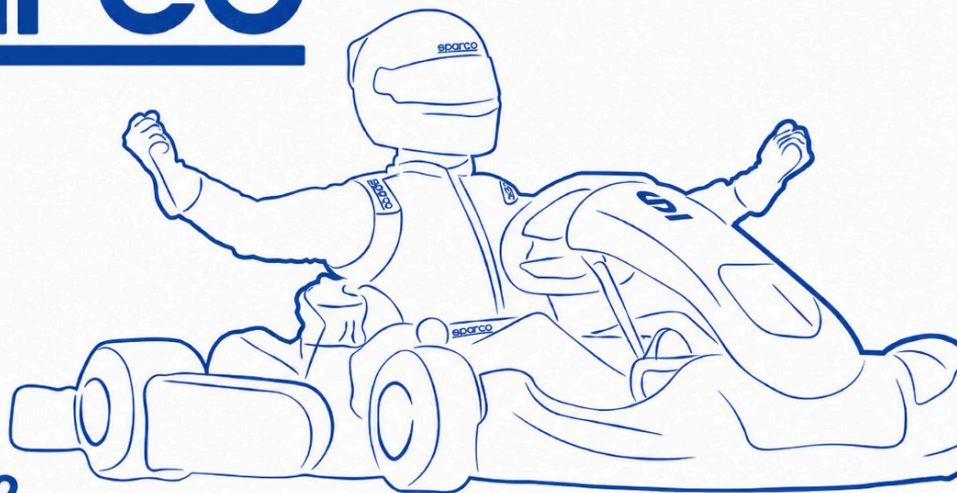


sparco®



FIA 8877-2022

MANUEL D'UTILISATION KARTING GÉNÉRAL -K48

FRANÇAIS

1. NOTES INTRODUCTIVES
2. HOMOLOGIE DE TYPE
3. LAVAGE ET ENTRETIEN
4. SYMBOLES DE LAVAGE UTILISÉS SUR L'ÉTIQUETTE
5. INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE DU VÊTEMENT
6. GUIDE DES TAILLES STANDARD
7. UTILISATION PRÉVUE
8. INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉPARATION DU TENUE
9. INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DU VÊTEMENT EN FIN DE VIE
10. RECOMMANDATIONS EN CAS D'ALLERGIES
11. GARANTIE



1. NOTES INTRODUCTIVES

La combinaison SPARCO k48 est conçue exclusivement comme vêtement de protection pour les pilotes de karting. Elle est homologuée par la Fédération Internationale de l'Automobile (FIA) selon la norme GRADE 1 FIA 8877-2022.

Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre scrupuleusement les instructions qu'il contient. Le non-respect des recommandations peut réduire l'efficacité du traitement et augmenter le risque de blessure grave, voire de décès, ainsi que la résiliation de la garantie.

Les matériaux utilisés pour la fabrication des combinaisons répondent aux exigences de la norme FIA 8877-2022 : pour une liste complète des matériaux constitutifs de la combinaison, veuillez vous référer à l'étiquette de la combinaison.

2. HOMOLOGIE DE TYPE

L'étiquette d'homologation est visible et présente à l'arrière du col de la combinaison. Ne retirez en aucun cas le col et ne modifiez en aucun cas la broderie de l'étiquette d'homologation : une étiquette endommagée, modifiée ou manquante annule la garantie et compromet l'homologation FIA 8877-2022.



3. LAVAGE ET ENTRETIEN

Les vêtements doivent être lavés et repassés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette cousue à cet effet (voir l'étiquette pour les informations relatives à la température de lavage, au séchage, au blanchiment, au repassage, etc.). Il est également recommandé de ne pas laver le vêtement à l'envers afin d'éviter d'abîmer la doublure intérieure et de s'assurer, avant le lavage, que les bandes Velcro du col et de la ceinture sont bien fermées afin d'éviter toute abrasion du vêtement lui-même. Si cela est expressément indiqué sur l'étiquette de lavage, l'utilisation d'un filet de lavage est recommandée.

N'utilisez pas de solvants puissants ni d'abrasifs pour nettoyer la combinaison, car cela pourrait altérer la résistance ou les couleurs du tissu. En cas de contact avec des produits chimiques, des taches d'huile, de l'essence, de l'alcool ou d'autres dérivés du pétrole, lavez immédiatement la combinaison afin d'éviter tout dommage. Les matériaux qui la composent étant photosensibles, évitez autant que possible toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil, qui pourrait modifier sa teinte. Tout contact mécanique est proscrit.



LAVER AVEC UN CYCLE
DÉLICAT JUSQU'À UNE
TEMPÉRATURE MAXIMALE
DE 30°C



LE VÊTEMENT
NE PEUT PAS
ÊTRE BLANCHI



REPASSER AVEC UN FER
À UNE TEMPÉRATURE
MAXIMALE DE 110°C
ET SANS VAPEUR



NE PAS NETTOYER
À SEC



NE PAS FAIRE
TOURNER À SEC



SÉCHER
VERTICALEMENT
À L'INTÉRIEUR

5. INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE DU VÊTEMENT

Avant utilisation, vérifiez l'absence de dommages, d'abrasions, ainsi que l'intégrité des coutures, des bandes Velcro et des fermetures éclair. N'utilisez pas de produits ou d'équipements de sécurité usés, modifiés ou endommagés afin de préserver le niveau de protection offert par le vêtement.

L'utilisateur doit s'assurer que le vêtement est confortable à porter en conditions réelles d'utilisation. Il doit choisir un vêtement adapté à sa taille afin de pouvoir bouger librement et que la longueur des bras et des jambes soit adéquate (veuillez vous référer au guide des tailles standard). Le vêtement doit être porté de manière intégrale, fermé jusqu'au haut du cou et les fermetures éclair complètement fermées. Les manches doivent couvrir les poignets, ne doivent pas être retroussées et les poignets élastiques doivent être bien ajustés. Les jambes doivent couvrir les chevilles, ne doivent pas être retroussées et les chevilles élastiques doivent être bien ajustées.

Une combinaison de taille inadaptée ou mal portée offre une protection réduite, augmentant ainsi le risque de blessure. Il est recommandé de porter un sous-vêtement spécifique pour le karting sous la combinaison.

SPARCO SpA décline toute responsabilité pour les dommages subis par l'utilisateur et les tiers en cas de mauvaise utilisation, d'abus ou d'entretien inadéquat.

6. GUIDE DES TAILLES STANDARD

		FR	Tg	HAUTEUR cm	POIDS KG	TOUR DE POITRINE, cm	TOUR DE TAILLE, cm	CIRCONFÉRENCE DE LA HANCHE cm
ENFANT	6-7 ANS		120	116-125	20-23	65-68	61-63	69-71
	8-9 ANS		130	126-135	24-28	69-72	64-66	72-75
	10-11 ANS		140	136-145	29-36	73-76	67-70	76-79
	12-13 ANS		150	146-155	37-44	77-80	71-76	80-84
HOMME	XS		42	161-164	45-48	82-85	70-73	82-85
			44	165-167	49-54	86-89	74-77	86-89
	S		46	168-170	55-60	90-93	78-81	90-93
			48	171-173	61-66	94-97	82-85	94-97
	M		50	174-176	67-72	98-101	86-87	98-101
			52	177-179	73-78	102-105	88-93	102-105
	L		54	180-182	79-84	106-109	94-97	106-109
			56	183-185	85-90	110-113	98-101	110-113
	XL		58	186-188	91-96	114-117	102-105	114-117
			60	189-191	97-102	118-121	106-109	118-121
	XXL		62	192-194	103-108	122-125	110-113	122-125
			64	195-197	109-114	126-129	114-117	126-129

7. UTILISATION PRÉVUE

Ce vêtement est destiné exclusivement aux pilotes de karting. Toute autre utilisation comme vêtement de protection est formellement interdite, y compris pour la conduite d'autres véhicules de course. Ce vêtement ne protège pas contre tous les dangers potentiels et n'offre aucune protection totale ou illimitée contre les blessures, le décès ou les dommages matériels en cas d'accident, de collision, d'impact, de perte de contrôle ou autre : la combinaison ne protège pas contre l'écrasement, les contraintes extrêmes dues aux perforations et les impacts violents transmettant des ondes de choc au corps. Les combinaisons de karting ne sont pas conçues pour offrir une protection contre le feu.

Une utilisation incorrecte de la combinaison ou toute contamination peuvent réduire dangereusement l'efficacité de sa protection.

Il est préférable de ranger la combinaison dans son sac de transport fourni; assurez-vous qu'elle soit sèche avant de la remettre dans son sac. Il est recommandé de la ranger et de la transporter dans son sac. La durée de vie maximale de la combinaison est de 5 ans à compter de l'année suivant sa fabrication ; après cette date, elle doit être remplacée. La date de fabrication est indiquée sur l'étiquette FIA 8877-2022 brodée à l'extérieur, au dos du col. Avant d'acheter la combinaison, vérifiez toujours sa date de fabrication et sa date de péremption sur l'étiquette d'homologation brodée à l'extérieur du col. Les combinaisons de pilote de karting ne doivent pas être utilisées après leur date de péremption.

Les combinaisons de karting offrent une protection limitée contre l'abrasion. Il existe deux niveaux de combinaisons : le niveau 1 et le niveau 2. Les combinaisons de niveau 2 offrent une meilleure résistance à l'abrasion que celles de niveau 1.

Les combinaisons de grade 1 sont destinées à être utilisées dans toutes les compétitions de karting, en référence au « circuit court ».
Les combinaisons de grade 2 sont destinées à être utilisées dans toutes les compétitions de karting faisant référence au « circuit long ».

NIVEAUX D'EFFICACITÉ :

Grade 2 (EN 117092-1) 707 tr/min

Grade 1 (EN 117092-1) 265 tr/min

Résistance à la chaleur du contact (ISO12127-1) $\leq 100^{\circ}\text{C}$ en 10s

Pour une meilleure respirabilité, les combinaisons de grade 1 intègrent des matériaux spécifiques pour optimiser le confort et la respirabilité. Le niveau de protection du produit est conforme aux exigences de la norme FIA 8877-2022, annexe B – Exigences de conception des vêtements de karting. Pour une protection optimale, le port de chaussures et de gants de karting adaptés est fortement recommandé en compétition.

8. INFORMATIONS RELATIVES AUX RÉPARATIONS DE LA TENUE

Ce vêtement étant conçu pour protéger contre l'abrasion, en cas de dommages, déchirures, éraflures ou lacérations, la combinaison doit être remplacée. SPARCO décline toute responsabilité concernant les combinaisons modifiées (broderies et décorations incluses) et/ou réparées sans accord écrit spécifique ou sans intervention directe de Sparco. Toute altération ou modification du produit annule la garantie et augmente le risque de blessure. Toute modification du produit peut entraîner une réduction de la protection offerte à l'utilisateur et exclut toute responsabilité de SPARCO SpA envers ce dernier.

9. INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DU VÊTEMENT EN FIN DE VIE

Si les vêtements ne sont pas contaminés par des substances ou des produits particuliers, ils peuvent être éliminés comme des déchets textiles normaux; sinon, ils doivent être éliminés conformément aux exigences législatives en vigueur concernant les déchets spéciaux.

10. RECOMMANDATIONS EN CAS D'ALLERGIES

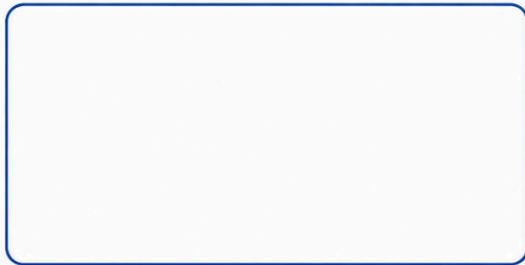
Les personnes allergiques à certains matériaux doivent surveiller attentivement leur peau lorsqu'elles portent le vêtement. En cas d'irritation, cessez immédiatement de porter le vêtement et consultez un médecin.

11. GARANTIE

La combinaison de karting Sparco est garantie 24 mois à compter de la date d'achat (*) et, en tout état de cause, jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'étiquette d'homologation brodée en rouge sur le col. La garantie couvre le remplacement ou la réparation de la combinaison en cas de défaut de fabrication constaté pendant cette période. La garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation inappropriée de la combinaison, ni en cas de nettoyage et/ou d'entretien non conformes aux instructions de ce manuel et aux indications des étiquettes cousues sur le vêtement. Conformément à la loi, la garantie est assurée directement par le revendeur qui a vendu la combinaison; veuillez le contacter en cas de besoin.

L'utilisateur doit vérifier, au moment de l'achat, la présence de l'étiquette ou des étiquettes d'homologation comportant l'hologramme FIA. Les vêtements dépourvus de cette identification ne sont pas couverts par la garantie, car considérés comme ayant été falsifiés et/ou contrefaits.

(*) Il est possible que la période de garantie soit différente dans certains pays : dans ce cas, c'est la période prévue par la loi du pays où le vêtement a été acheté qui s'applique.



QUARTIER GÉNÉRAL

SPARCO SpA

Via Leini, 524

10088 Volpiano (TO) - Italie

Tél. +39 011 2240911

www.sparco-official.com



BRANCHE

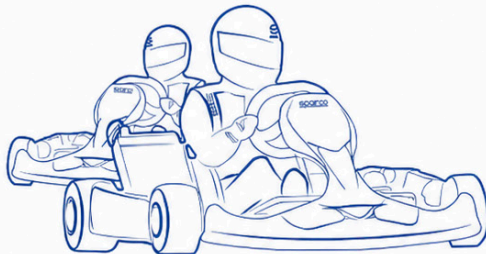
SPARCO MOTOR SPORTS, INC. États-Unis

1852, avenue Kaiser

Irvine, Californie 92614

Tél. +1 9497971750

www.sparcousa.com



CHECK YOUR MUNICIPALITY'S REGULATIONS FOR PROPER RECYCLING

WHAT

WHERE

PAPER

PAPER

